

**No. 40695**

---

**Germany  
and  
The Former Yugoslav Republic of Macedonia**

**Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the  
Macedonian Government concerning financial cooperation in 2003. Skopje, 21  
November 2003**

**Entry into force:** *11 April 2004 by notification, in accordance with article 6*

**Authentic texts:** *German and Macedonian*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 1 November 2004*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations  
to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
Ex-République yougoslave de Macédoine**

**Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le  
Gouvernement macédonien relatif à la coopération financière en 2003. Skopje, 21  
novembre 2003**

**Entrée en vigueur :** *11 avril 2004 par notification, conformément à l'article 6*

**Textes authentiques :** *allemand et macédonien*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 1er novembre  
2004*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies,  
tel qu'amendé.*

